



DUPLICAT

Regulamentul loteriei publicitare Kaufland „Sticker 15 ani”

1. Organizatorul

Organizatorul loteriei publicitare „Sticker 15 ani” este Kaufland Romania Societate în Comandită, cu sediul în Str. Barbu Văcărescu, nr. 120 - 144, sector 2, 020284, București, înmatriculată la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul București sub numărul J40/17052/2003, CUI RO 15991149 (denumită în continuare „Kaufland Romania”, „Kaufland” și/sau „Organizator”), număr de telefon al clientului Kaufland: 0800.080.888 (apelabil gratuit în rețelele Vodafone, Orange, Telekom, UPC România și RCS&RDS și program de lucru de luni până vineri de la 08:00 la 20:00 și sâmbăta de la 08:00 la 17:00).

Loteria publicitară se va derula conform prevederilor prezentului Regulament Oficial (denumit în continuare „Regulament”), fiind obligatoriu pentru toți participanții. Prezentul Regulament este disponibil spre consultare în mod gratuit tuturor participanților pe site-ul www.kaufland.ro.

Organizatorul își rezervă dreptul de a completa și/sau modifica prezentul Regulament, precum și dreptul de a suspenda și/sau înceta și/sau întrerupe și/sau prelungi desfășurarea loteriei publicitare, cu condiția înștiințării în prealabil a participanților. Orice modificare și/sau completare la acest Regulament se va face prin acte adiționale, acte care vor fi comunicate pe www.kaufland.ro. Modificările produc efecte de la data publicării lor pe site-ul www.kaufland.ro. Organizatorul nu își asumă răspunderea pentru luarea la cunoștință a modificărilor de către participanți, atâta timp cât acestea sunt afișate pe site-ul mai sus amintit.

2. Magazine participante

Campania se va desfășura în magazinele Kaufland din România enumerate mai jos, deschise sau care vor fi deschise pe perioada desfășurării loteriei publicitare:

Nr. magazin	Oraș	Denumire completă
1600	Alba Iulia	Kaufland Alba Iulia - Calea Moșilor, nr. 120
1870	Alexandria	Kaufland Alexandria - Șos. București, nr. 168
3600	Arad	Kaufland Arad - B. Mărăcine - Str. Banu Mărăcine Nr. 6A
4270	Arad	Kaufland Arad - Șega - Calea Aurel Vlaicu, nr. 139
5570	Arad	Kaufland Arad - Micălaca - Calea Radnei, nr. 128-130
2970	Bacău	Kaufland Bacău - Milcov - Str. Milcov, nr. 5B
5200	Bacău	Kaufland Bacău - Centru - Str. Enea Nicu, nr. 3bis
6300	Bacău	Kaufland Bacău - Aviatorilor - Str. Narciselor, nr. 17
1500	Baia Mare	Kaufland Baia Mare Republicii - Str. George Coșbuc, nr. 38
8200	Baia Mare	Kaufland Baia Mare, Unirii - Str. Unirii, nr. 21A
6310	Balș	Kaufland Balș cort - Str. Nicolae Bălcescu, nr. 192
1170	Bistrița	Kaufland Bistrița - Calea Moldovei, nr. 40
4600	Bistrița	Kaufland Bistrița - Str. Independenței, nr. 97-99
3110	Botoșani	Kaufland Botoșani - Bd. Mihai Eminescu, nr. 193
8300	Botoșani	Kaufland Botoșani - Bd. Mihai Eminescu, nr. 4
8970	Bragadiru	Kaufland Bragadiru - Șos. Alexandriei, nr. 229A

4770	Brăila	Kaufland Brăila - Dorobanților - Bd. Dorobanților, nr. 413
4900	Brăila	Kaufland Brăila Sud - Str. Mecanizatorilor, nr. 4
3300	Brașov	Kaufland Brașov - Cal. Buc - Str. Calea București, nr. 112
6870	Brașov	Kaufland Brașov - Avram Iancu - Str. Avram Iancu, nr. 62
1000	București	Kaufland București - Colentina - Șos. Colentina, nr. 6
2470	București	Kaufland București Pantelimon - Șos. Pantelimon, nr. 244-246
2600	București	Kaufland București - Văcărescu - Str. Barbu Văcărescu, nr. 120
2870	București	Kaufland București - Buc. Noi - Bd. Bucureștii Noi, nr. 50B
3070	București	Kaufland București - 1 Mai - Bd. 1 Mai, nr. 55
3100	București	Kaufland București Ap. Patriei - Șos. Olteniței, nr. 388
3170	București	Kaufland București Ferentari - Calea Ferentari, nr. 62
3370	București	Kaufland București Cascadelor - Str. Valea Cascadelor, nr. 3
3500	București	Kaufland București - Vitan - Str. Răcari, nr. 5
4370	București	Kaufland București Basarab - Șos. Orhideelor, nr. 46
5470	București	Kaufland București - Odăi - Șos. Alexandriei, nr. 152
5900	București	Kaufland București - Rahova - Str. Mihail Sebastian, nr. 88C
7000	București	Kaufland București - Brâncuși - Str. Valea Oltului, nr. 195-197
7670	București	Kaufland București - Energeticienilor - Bd. Energeticienilor, nr. 13-15
7470	București	Kaufland București - Theodor Pallady - Bd. Theodor Pallady, nr. 51
8370	București	Kaufland București - Sisești- Șos. Gheorghe Ionescu Sisești, nr.6
8570	București	Kaufland București – Străulești - Șos. București-Târgoviște, nr. 50
7370	Bufta	Kaufland Crevedia-Bufta - Sos. Buc-Târgoviște, nr 232, A1
3870	Buzău	Kaufland Buzău Unirii - Bulevardul Unirii, nr. 1
5500	Buzău	Kaufland Buzău - Str. Frâșinet, nr. 15
1670	Călărași	Kaufland Călărași - Str. Eroilor, nr. 49B
8100	Câmpina	Kaufland Câmpina - Bd. Nicolae Bălcescu nr. 46C
6800	Câmpulung	Kaufland Câmpulung - Str. Frații Golești, nr. 22
8500	Caransebeș	Kaufland Caransebeș - Str. Ardealului, nr. 125
1370	Carei	Kaufland Carei - Calea Mihai Viteazul, nr 18
1400	Cluj-Napoca	Kaufland Cluj - Mănăstur - Str. Câmpului, nr. 9-19
4310	Cluj-Napoca	Kaufland Cluj - Între Lacuri - Str. Aurel Vlaicu, nr. 182
4670	Cluj-Napoca	Kaufland Cluj-Gheorgheni - Str. Alexandru Vaida Voevod, nr. 59
4700	Cluj-Napoca	Kaufland Cluj - Fabricii - Str. Fabricii, nr. 12
6970	Codlea	Kaufland Codlea - Str. Vulcanului, nr. 2A
7800	Comănești	Kaufland Comănești - Str. Vasile Alecsandri, nr. 5
2300	Constanța	Kaufland Constanța - 1 Dec. - Bd. 1 Dec. 1918, nr. 21
4170	Constanța	Kaufland Constanța - A. Vlaicu - Bd. Aurel Vlaicu, nr. 36

8870	Constanța	Kaufland Constanța - Maritimo - Bd. Aurel Vlaicu, nr. 222
3700	Craiova	Kaufland Craiova - Cal. Buc. - Calea București, nr. 72
5670	Craiova	Kaufland Craiova - 1 Mai - Str. Dr. N. Sisești, nr. 23
5700	Craiova	Kaufland Craiova - Craiovița - Str. Tineretului, nr. 18C
1570	Curtea de Argeș	Kaufland Curtea de Argeș - Str. Albești, nr. 30K
6370	Dej	Kaufland Dej - Str. Vîlcele, nr. 2B
2700	Deva	Kaufland Deva - Calea Zarandului, nr. 67
1770	Drobeta - Turnu Severin	Kaufland Drobeta Turnu Severin - Calea Tg. Jiului, nr. 44
6900	Făgăraș	Kaufland Făgăraș - Str. T. Vladimirescu, nr. 85
8000	Fălticeni	Kaufland Fălticeni - Str. Armatei, nr. 5B
4800	Focșani	Kaufland Focșani - Str. Brăilei, nr. 102
7570	Focșani	Kaufland Focșani II - Str. Mărășești, nr. 5
1700	Galați	Kaufland Galați - Oțelarilor - Str. Victor Vîlcovici, nr. 20
6400	Galați	Kaufland Galați - Brăilei - Str. Brăilei, nr. 144
7200	Galați	Kaufland Galați - Henri Coandă - Str. Henri Coandă, nr. 7
8900	Gheorgheni	Kaufland Gheorgheni - Str. Frăției, nr. 44
2570	Gherla	Kaufland Gherla - Str. Hășdății, nr. 1A
7900	Giurgiu	Kaufland Giurgiu - Bd. București, nr. 197
1900	Hunedoara	Kaufland Hunedoara - Str. Avram Iancu, nr. 9A
2270	Iași	Kaufland Iași - Vladimirescu - Bd. Chimiei, nr.2D
3800	Iași	Kaufland Iași - Alex. cel Bun - Str. Teodor Râșcanu, nr. 6A
3900	Iași	Kaufland Iași - Nicolina - Str. Mitropolit Varlaam, nr.20
4000	Iași	Kaufland Iași - Păcurari - Șos. Păcurari, nr. 86M
5170	Lugoj	Kaufland Lugoj - Calea Timișorii, nr. 131
1100	Mamaia	Kaufland Mamaia cort - Bd. Mamaia Nord, DC 86
4570	Mangalia	Kaufland Mangalia - Str. Lavrion, nr. 30A
8700	Medgidia	Kaufland Medgidia - Str. Independenței, nr. 12bis
5400	Mediaș	Kaufland Mediaș - Șos. Sibiului, nr. 81
2800	Miercurea Ciuc	Kaufland Miercurea Ciuc - Str. Lunca Mare, nr. 15
7700	Mioveni	Kaufland Mioveni - Str. I.C. Brătianu, nr. 10
4510	Moreni	Kaufland Moreni - Str. 22 Decembrie 1989, nr. 28
2070	Năvodari	Kaufland Năvodari - Str. Constanței, nr. 26
5000	Odorheiu Secuiesc	Kaufland Odorheiu Secuiesc - Str. Bethlen Gabor, nr.79
5800	Onești	Kaufland Onești - Str. Victor Babeș, nr. 5
1270	Oradea	Kaufland Oradea - Rogerius - Bd. Borșului, nr 6
5100	Oradea	Kaufland Oradea - Ioșia - Str. Șt. Octavian Iosif, nr. 3
6000	Oradea	Kaufland Oradea - Nufărului - Str. Nufărului, nr. 110
7600	Orăștie	Kaufland Orăștie - Str. Armatei, nr. 36
2170	Pașcani	Kaufland Pașcani - Str. Moldovei, nr. 98
2770	Petroșani	Kaufland Petroșani - Str. Livezeni, nr. 12C
2400	Piatra Neamț	Kaufland Piatra Neamț - Obor - Str. Obor, nr. 2A
2500	Pitești	Kaufland Pitești - Războieni - Str. Exercițiului, nr. 216
4200	Pitești	Kaufland Pitești - Găvana - Str. Nicolae Bălcescu, nr. 93

1100	Ploiești	Kaufland Ploiești - Vest - Șos. Vestului, nr. 9
2370	Ploiești	Kaufland Ploiești Democrației - Piața 1 Decembrie 1918, nr. 1A
4100	Ploiești	Kaufland Ploiești - Nord - Bd. Republicii, nr. 138
2670	Rădăuți	Kaufland Rădăuți - Str. Ștefan cel Mare, nr. 103
8600	Râmnicu Sărat	Kaufland Râmnicu Sărat - Str. C-tin Brâncoveanu, nr. 46
1200	Râmnicu Vâlcea	Kaufland Rm. Vâlcea - Mihăescu - Str. Gib Mihăescu, nr. 30
3670	Râmnicu Vâlcea	Kaufland Râmnicu Vâlcea Nord - Str. Barajului, nr. 32-34
7100	Reghin	Kaufland Reghin - Str. Gării, nr. 23-25
6500	Reșița	Kaufland Reșița - Bd. Muncii, nr. 21
7770	Reșița	Kaufland Reșița - Bd. Revoluția din Decembrie, nr. 1
3400	Roman	Kaufland Roman - Str. Artera Vest, nr. 2
1800	Satu Mare	Kaufland Satu Mare - Str. Careiului, nr. 9
6770	Satu Mare	Kaufland Satu Mare - Centru - Str. Corvinilor, nr. 1-3
7500	Sebeș	Kaufland Sebeș - Str. Augustin Bena, nr. 88
5600	Sfântu Gheorghe	Kaufland Sfântu Gheorghe - Str. Lunca Oltului, nr. 8-12
4300	Sibiu	Kaufland Sibiu - Șelimbăr - DN 1, Comuna Șelimbăr, nr. 1A
5270	Sibiu	Kaufland Sibiu - Polsib - Șos. Alba Iulia, nr. 42
7270	Sibiu	Kaufland Sibiu - Mall - Str. Lector, nr. 1-3A
8400	Sighetu Marmăției	Kaufland Sighetu Marmăției - Str. Bogdan Vodă, nr. 164 -170
6600	Sighișoara	Kaufland Sighișoara - Str. Stadionului, nr. 1
2900	Slatina	Kaufland Slatina - Titulescu - Bd. Nicolae Titulescu, nr. 29A
4070	Slatina	Kaufland Slatina - N. Iorga - Str. Artileriei, nr. 2K
6700	Slobozia	Kaufland Slobozia - Șos. Buc-Cta, nr. 3F
2200	Suceava	Kaufland Suceava - Str. Universității, nr. 17A
2000	Târgoviște	Kaufland Târgoviște Lt. Stancu - Str. Lt. Stancu Ion, nr. 2C
3570	Târgoviște	Kaufland Târgoviște - Unirii - Bd. Unirii, nr. 8E
3000	Târgu Jiu	Kaufland Târgu Jiu - Str. Termocentralei, nr. 2A
2100	Târgu Mureș	Kaufland Târgu Mureș Gh. Doja - Str. Gheorghe Doja, nr. 66
3970	Târgu Mureș	Kaufland Târgu Mureș Livezeni - Str. Livezeni, nr. 6A
8800	Târgu Secuiesc	Kaufland Târgu Secuiesc - Str. Cernatului, nr. 20
1970	Tecuci	Kaufland Tecuci - Str. Gheorghe Petrașcu, nr. 66
1300	Timișoara	Kaufland Timișoara - Cetate - Str. Gh. Lazăr, nr. 26
1470	Timișoara	Kaufland Timișoara Dumbrăvița - Str. Conac, nr. 51
4400	Timișoara	Kaufland Timișoara - Bojincă - Str. D. Bojinca, nr. 4
4500	Timișoara	Kaufland Timișoara - M. Kog. - Str. M. Kogălniceanu, nr. 11
7300	Tulcea	Kaufland Tulcea - Șos. Barajului, nr. 11
5300	Turda	Kaufland Turda - Str. Calea Victoriei, nr. 39
7400	Vaslui	Kaufland Vaslui - Str. Decebal, nr. 44
4470	Vatra Dornei	Kaufland Vatra Dornei - Str. 22 Decembrie, nr. 24
3200	Zalău	Kaufland Zalău - Str. Mihai Viteazu, nr. 49

3. Temeiul legal

Prezenta loterie publicitară este organizată în conformitate cu prevederile Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

4. Locul de desfășurare și durata loteriei publicitare

Loteria publicitară se desfășoară în perioada 16 septembrie, ora 00:00:00 – 10 noiembrie 2020, ora 23:59:59 inclusiv, pe site-ul Organizatorului (www.kaufland.ro), în 9 etape, astfel:

- Etapa 1: 16 – 19 septembrie 2020;
- Etapa 2: 20 – 24 septembrie 2020;
- Etapa 3: 25 septembrie – 1 octombrie 2020;
- Etapa 4: 2 – 8 octombrie 2020;
- Etapa 5: 9 – 15 octombrie 2020;
- Etapa 6: 16 – 22 octombrie 2020;
- Etapa 7: 23 – 29 octombrie 2020;
- Etapa 8: 30 octombrie – 5 noiembrie 2020;
- Etapa 9: 6 – 10 noiembrie 2020.

5. Dreptul de participare

La această loterie publicitară pot participa numai persoane fizice majore, care au împlinit 18 ani până la data începerii loteriei publicitare, cetățeni cu domiciliul stabil sau reședința în România.

Pentru evitarea oricărui dubiu, persoanele juridice nu pot participa și nu li se pot acorda premii în cadrul loteriei publicitare. Participanții trebuie să se înscrie în calitate de persoane fizice. În scopurile prezentului Regulament Oficial, prin persoană juridică se înțelege orice entitate care nu intră în categoria persoanelor fizice.

Participarea la această loterie publicitară presupune cunoașterea și acceptarea integrală, expresă și neechivocă a prezentului Regulament și reprezintă acceptarea prezentului regulament, precum și de transmitere a datelor către partenerii Kaufland Romania în vederea acordării premiilor, detaliate în Articolul 9 din acest Regulament.

6. Mecanismul loteriei publicitare și extragerea

6.1. Înscrierea la loteria publicitară

Pentru a se înscrie în concurs, participanții trebuie să întrunească **cumulativ** următoarele condiții:

- a. Să intre în secțiunea de concurs, special creată pe www.kaufland.ro/15anisticker, în perioada desfășurării loteriei publicitare;
- b. Să completeze câmpurile obligatorii ale formularului de înscriere (nume, prenume, număr de telefon, numărul magazinului Kaufland unde își fac cumpărăturile, număr de înmatriculare mașină).

Numărul magazinului poate fi găsit pe orice bon emis de Kaufland și trebuie să fie unul din cele menționate la art. 2.

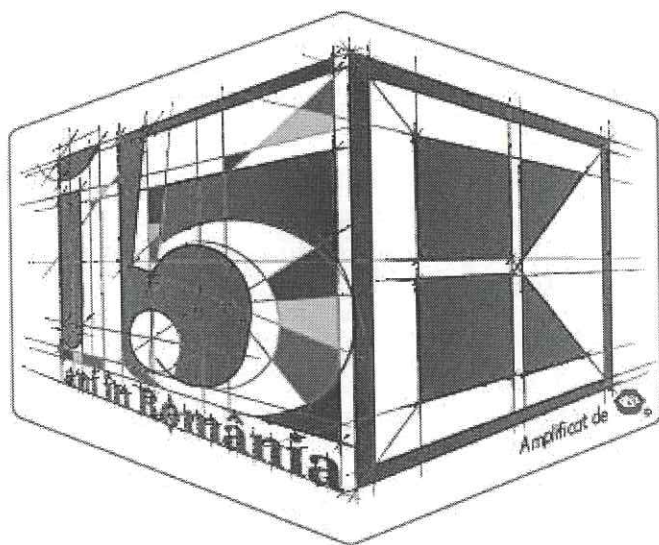
COPIE CLIENT

Kaufland RO **3500** → **Nr. magazin**
Str Racari 5
031828 Bucuresti-Vitan

ID terminal	61324099
Nr. tranzactie	Nr. chitanta
223986	5876

Imagine 1. Exemplu bon pentru magazinul cu nr. 3500.

- c. Să încarce o fotografie cu mașina sa pe care e lipit stickerul Kaufland de 15 ani primit la casele de marcat. Imaginea trebuie să fie realizată în parcare oricărui magazin Kaufland din România, să nu depășească mai mult de 20 MB și să fie salvată în format JPG sau PNG;



Imagine 2. Specimen sticker aniversar Kaufland 15 ani.

- d. Să ia la cunoștință prevederile prezentului regulament;
- e. După finalizarea înscrierii, să îi apară pe ecran un mesaj de confirmare a înscrierii la loteria publicitară.

Fotografiile înscrise trebuie să respecte tema loteriei publicitare și legea drepturilor de autor, participanții asumându-și răspunderea că fotografiile sunt creația lor proprie și că nu sunt preluate de pe internet. Participantul este unica persoană responsabilă de conținutul fotografiilor și de orice consecințe directe sau indirecte ce pot apărea ca urmare a participării cu fotografii în această loterie publicitară.

Fotografiile nu trebuie să fie ilegale, malițioase, calomniatoare, obscene, pornografice sau vulgare, defăimătoare, rasiste sau xenofobe și nici nu trebuie să conțină scene de instigare la acte penale sau ilegale.

Participanții au obligația de a nu încărca fotografii cu copii minori.

În cazul în care fotografiile încărcate conțin imaginea altor persoane fizice majore, participanții au obligația de a anonimiza respectiva persoană (e.g. a blura/hașura/cenzura afișarea imaginii) înainte de a încărca fotografiile.

În cazul în care fotografiile încărcate de către participant nu respectă prevederile sus menționate, participantul va fi eliminat automat din baza de date pentru tragerea la sorți.

6.2. Validarea înscrierii

Se consideră că participantul este înscris în mod valabil la concurs, dacă întrunește **concomitent** următoarele condiții:

- A completat câmpurile obligatorii ale formularului de participare;
- A acceptat regulamentul precum și condițiile privind prelucrarea și stocarea datelor cu caracter personal în vederea desemnării câștigătorului și acordării premiului (bifând căsuța corespunzătoare din formularul de înscriere);
- A încărcat cu succes o fotografie cu mașina sa pe care e lipit stickerul Kaufland de 15 ani, iar imaginea a fost realizată în parcare oricărui magazin Kaufland din România;
- După finalizarea înscrierii pe ecran i-a apărut un mesaj de confirmare a înscrierii la loteria publicitară.

6.3. Extragerea câștigătorilor

Extragerea câștigătorilor se vor face la sediul împuternicitului nostru, A.G. RADIO HOLDING S.R.L (KISS FM), cu ajutorul unui soft specializat de extrageri, pe baza numărului de înmatriculare și numărului magazinului.

Va fi extras un număr de câștigători egal cu numărul de premii acordate în fiecare etapă, conform tabelului de la art. 7.1. Numărul premiilor acordate crește pe parcursul loteriei publicitare datorită deschiderii magazinelor Kaufland București Sisești și București Străulești.

În fiecare zi lucrătoare, conform calendarului de mai jos, se va extrage câte un câștigător pentru fiecare magazin Kaufland.

Fiecare client poate câștiga o singură dată în cadrul loteriei publicitare.

Extragerea vor avea loc după cum urmează:

Între 21 și 25 septembrie 2020, extrageri zilnice – vor fi luate în calcul înscrierile din etapa 1
Între 28 septembrie și 2 octombrie 2020, extrageri zilnice – vor fi luate în calcul înscrierile din etapele 1 și 2
Între 5 și 9 octombrie 2020, extrageri zilnice – vor fi luate în calcul înscrierile din etapele 1–3
Între 12 și 16 octombrie 2020, extrageri zilnice – vor fi luate în calcul înscrierile din etapele 1–4
Între 19 și 23 octombrie 2020, extrageri zilnice – vor fi luate în calcul înscrierile din etapele 1–5
Între 26 și 30 octombrie 2020, extrageri zilnice – vor fi luate în calcul înscrierile din etapele 1–6
Între 2 și 6 noiembrie 2020, extrageri zilnice – vor fi luate în calcul înscrierile din etapele 1–7

Între 9 și 11 noiembrie 2020, extrageri zilnice – vor fi luate în calcul înscrierile din etapele 1–8
Între 12 și 13 noiembrie 2020, extrageri zilnice – vor fi luate în calcul înscrierile din etapele 1–9

7. Premiile loteriei publicitare

7.1. În cadrul acestei loterii publicitare se acordă următoarele premii, conform tabelului de mai jos:

Etapa	Premiul acordat și descrierea acestuia	Număr premii	Valoare premiu (în lei, TVA inclusă)
1	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	670	150
2	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	675	150
3	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	675	150
4	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	680	150
5	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	680	150
6	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	680	150
7	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	680	150
8	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	408	150
9	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	272	150
Valoarea totală a premiilor este de 813.000 lei , TVA inclusă.			

8. Publicarea, anunțarea și validarea câștigătorilor. Acordarea premiilor

8.1. Anunțarea câștigătorilor

Câștigătorii vor fi anunțați în direct la postul de radio Kiss FM, conform calendarului de la art. 6.3. În fiecare zi, în intervalul orar 7:00 și 22:00, un DJ Kiss FM va anunța numerele de înmatriculare câștigătoare. În plus, în fiecare zi vor fi aleși câte 14 câștigători care vor fi sunați în direct de către DJ-ul Kiss FM.

De asemenea, lista câștigătorilor se va publica și pe pagina de internet a Organizatorului, www.kaufland.ro/castigatori, în termen de maximum 5 zile lucrătoare, după anunțul făcut în direct la Kiss FM. Organizatorul își rezervă dreptul de a nu afișa câștigătorii în zilele de sâmbătă și duminică, precum și în timpul sărbătorilor legale. Lista câștigătorilor se va șterge de pe pagina de internet a Organizatorului după maximum 10 de zile de la data încheierii concursului.

8.2. Acordarea premiilor

Câștigătorii anunțați în direct la Kiss FM și pe pagina de internet a Organizatorului trebuie să se ducă să-și ridice premiul de la Biroul de Informații din magazinul Kaufland pe

care l-au menționat în formularul de înscriere. De exemplu, dacă la înscriere, un client câștigător a trecut ca număr al magazinului 3500, înseamnă că își va ridica premiul de la Biroul de Informații de la magazinul din București - Vitan - Str. Răcari, nr. 5.

Câștigătorii pot să-și revendice premiile conform cu calendarul de mai jos. Pentru validare, câștigătorii trebuie să prezinte la Biroul de Informații cartea de identitate și talonul mașinii, în scopul validării datelor transmise de către câștigător în perioada înscrierii.

Câștigătorii extrași în perioada 21 și 25 septembrie 2020 pot să-și ridice premiile în perioada 28 septembrie - 22 noiembrie 2020.

Câștigătorii extrași în perioada 28 septembrie și 2 octombrie 2020 pot să-și ridice premiile în perioada 5 octombrie - 22 noiembrie 2020.

Câștigătorii extrași în perioada 5 și 9 octombrie 2020 pot să-și ridice premiile în perioada 12 octombrie - 22 noiembrie 2020.

Câștigătorii extrași în perioada 12 și 16 octombrie 2020 pot să-și ridice premiile în perioada 19 octombrie - 22 noiembrie 2020.

Câștigătorii extrași în perioada 19 și 23 octombrie 2020 pot să-și ridice premiile în perioada 26 octombrie - 22 noiembrie 2020.

Câștigătorii extrași în perioada 26 și 30 octombrie 2020 pot să-și ridice premiile în perioada 2 - 22 noiembrie 2020.

Câștigătorii extrași în perioada 2 și 6 noiembrie 2020 pot să-și ridice premiile în perioada 9 - 22 noiembrie 2020.

Câștigătorii extrași în perioada 9 și 11 noiembrie 2020 pot să-și ridice premiile în perioada 16 - 22 noiembrie 2020.

Câștigătorii extrași în perioada 12 și 13 noiembrie 2020 pot să-și ridice premiile în perioada 16 - 22 noiembrie 2020.

Dacă oricare dintre premii nu a putut fi acordat participantului câștigător datorită faptului că nu este îndeplinită oricare dintre condițiile menționate în prezentul Regulament, independent de voința Organizatorului, acesta își rezervă dreptul de a-l anula.

Câștigătorii premiilor oferite în cadrul acestui concurs nu au posibilitatea de a primi contravaloarea în bani și nici să solicite schimbarea caracteristicilor premiilor. Premiile nu sunt transmisibile altei persoane. Imaginile cu premiile folosite pe materialele de promovare a Concursului sunt doar cu titlu de prezentare.

9. Taxe și impozite

Organizatorul se obligă să calculeze, să rețină și să vireze impozitul datorat pentru veniturile obținute de către câștigători în conformitate cu Legea nr. 227/2015 privind Codul Fiscal, orice alte obligații de natură fiscală sau de orice altă natură, în legătură cu acestea, fiind în sarcina exclusivă a câștigătorului.

Premiile acordate în valoare individuală de până în 600 lei sunt neimpozabile.

10. Prelucrarea datelor cu caracter personal

Condiții generale de prelucrare a datelor cu caracter personal

În vederea înscrierii și participării în campanie, extragerii și anunțării câștigătorilor, Kaufland va prelucra numele și prenumele tău, numărul de telefon pentru a te putea contacta în cazul în

care câștigi, orașul unde îți faci cumpărăturile în Kaufland, numărul de înmatriculare al autoturismului tău și fotografia autoturismului pe care este lipit stickerul Kaufland de 15 ani. Aceste fotografii sunt folosite ca dovadă a respectării regulamentului de concurs. Pentru ridicarea premiului trebuie să ai asupra ta cartea de identitate și talonul mașinii, în scopul validării datelor cu care te-ai înscris în concurs și acordării premiului.

Datele sunt prelucrate în temeiul art. 6 (1) (b) RGDP – prelucrarea este necesară în executarea unui contract și anume Termenii și condițiile Regulamentului de participare.

În vederea extragerii și anunțării câștigătorilor, transmitem datele tale și împuternicitului nostru, **A.G. RADIO HOLDING S.R.L (KISS FM)**. Acesta are, de asemenea, o obligație contractuală, conform art. 28 din RGPD.

Datele tale vor fi colectate prin intermediul www.kaufland.ro/15anisticker. Ele vor fi transmise către Împuternicitul nostru, care va introduce într-un soft specializat de extrageri numărul de înmatriculare și numărul magazinului. Softul va extrage zilnic conform calendarului de la art. 6.3 câștigătorii, câte unul pentru fiecare magazin Kaufland.

Împuternicitul nostru va folosi numărul de telefon al câștigătorilor pentru a-i contacta. Nu vor fi sunați toți câștigătorii de către KISS FM, alegerea câștigătorilor care vor fi sunați în direct la radio va fi făcută aleatoriu.

Datele cu caracter personal ale participanților vor fi păstrate de Kaufland până la maximum 10 zile de la momentul ultimei extrageri, ce va avea loc în data de 13.11.2020. După acest moment vor fi șterse.

10.1 Contestații și reclamații

Datele colectate: nume și prenume, număr de telefon, adresa de e-mail și alte date ce pot apărea în mesajul transmis pe canalele de comunicare menționate la art. 11.1, pe care Kaufland nu le cere în mod expres.

Pentru a putea soluționa contestațiile și reclamațiile, Kaufland procesează datele cu caracter personal ale participanților în interesul său legitim, în conformitate cu art. 6, alin 1 lit. f) GDPR. Interesul legitim al Kaufland rezultă din dorința de a servi interesele și de a răspunde cererilor participanților.

Toate datele cu caracter personal pe care le furnizează participanții în cadrul cererilor (sugestii, aprecieri sau critici), prin intermediul acestei pagini de internet sau prin e-mail, sunt șterse de Kaufland cel târziu după 90 de zile de la răspunsul final care a fost oferit sau sunt anonimizate în siguranță. Păstrarea pe o durată de 90 de zile se explică prin faptul că, rareori, se poate întâmpla ca participanții, în calitate de clienți, să contacteze Kaufland din nou în legătură cu un răspuns în aceeași privință, iar Kaufland trebuie să poată consulta corespondența anterioară. Experiența a arătat că, de regulă, după 90 de zile, nu mai apar întrebări referitoare la răspunsurile Kaufland.

10.2 Drepturile participanților în calitate de persoane vizate

Conform art. 15 alin. (1) din RGPD, ai dreptul de a obține în mod gratuit, la cerere, informații despre datele tale cu caracter personal, stocate de Kaufland.

În plus, ai dreptul de a modifica (art. 16 din RGPD), de a șterge (art. 17 din RGPD) și de a limita (art. 18 din RGPD) prelucrarea datelor cu caracter personal.

În măsura în care prelucrarea datelor se bazează pe art. 6 alin. (1) lit. (e) sau (f) din RGPD, ai la dispoziție un drept de opoziție, conform art. 21 din RGPD. În măsura în care te opui unei prelucrări a datelor, aceasta nu mai este valabilă pe viitor, exceptând cazul în care operatorul demonstrează ca are motive imperioase care justifică prelucrarea și care prevalează asupra intereselor, drepturilor și libertăților persoanei vizate.

În cazul în care îți dai acordul de prelucrare a datelor, ai la dispoziție un drept de transfer al datelor, conform art. 20 din RGPD.

În măsura în care prelucrarea datelor se bazează pe un consimțământ, conform art. 6 alin. (1) lit. (a) sau art. 9 alin. (2) lit. (a) din RGPD, acesta poate fi oricând revocat, cu efect în viitor, fără ca acest lucru să afecteze legalitatea prelucrării anterioare.

În situațiile menționate anterior, în cazul în care există întrebări deschise sau în cazul reclamațiilor în scris sau prin e-mail, te rugăm să te adresezi responsabilului cu protecția datelor.

În plus, dispui de dreptul de a depune reclamații la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal.

10.3. Participanții își pot exercita drepturile menționate la 9.4. prin trimiterea unui e-mail, la adresa: protectiadatelor@kaufland.ro sau a unei cereri scrise la adresa: Kaufland Romania SCS, Str. Barbu Văcărescu, nr. 120-144, Sector 2, București, în atenția Departamentului de Protecție a Datelor.

De asemenea, participanții pot depune o plângere la ANSPDCP, accesând site-ul: <http://www.dataprotection.ro>.

Mai multe detalii despre Politica de Confidențialitate și despre drepturile participanților sunt la adresa web: <https://www.kaufland.ro/regulament-privind-protectia-datelor.html>.

11. Reclamații și litigii

11.1. Orice reclamație legată de desfășurarea Campaniei se va face în scris, în termen de 5 zile lucrătoare, de la data la care s-a cunoscut sau trebuia să se cunoască evenimentul cauzator de prejudicii, pe site-ul www.kaufland.ro secțiunea Contact, Sesizare generală; sau la 0800.080.888 (apelabil gratuit în rețelele Vodafone, Orange, Telekom, UPC România și RCS&RDS și program de lucru de luni până vineri de la 08:00-20:00 și sâmbătă în intervalul 08:00-17.00, cu excepția zilelor de Sărbători legale) împreună cu următoarele date de contact: nume și prenume complet, adresa completă, adresa de e-mail, număr de telefon. Reclamația se va analiza de către o comisie desemnată de Organizator, în termen de 48 de ore de la înregistrarea acesteia, respectiv într-un termen de 72 de ore în cazul reclamațiilor primite sâmbăta sau duminica, zile nelucrătoare. Răspunsurile la sesizările trimise, conform procedurii, se oferă în scris prin e-mail sau telefonic în termenul legal de maxim 30 de zile calendaristice.

11.2. Eventualele litigii apărute între Organizator și Participanții la prezenta Campanie, se vor rezolva pe cale amiabilă sau, în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente de la sediul Organizatorului.

12. Răspunderea Organizatorului

Organizatorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru vreun eveniment care determină imposibilitatea participării persoanelor interesate la loteria publicitară sau care

afectează buna desfășurare a activităților descrise în prezentul Regulament, ca urmare a unor restricții sau a altor limitări specifice serviciilor oferite.

Răspunderea Organizatorului este strict limitată la acordarea premiilor stabilite.

Organizatorul nu-și asumă răspunderea pentru niciun accident suferit de către câștigător sau pentru orice alte daune intervenite în legătură cu premiul oferit.

Dreptul de proprietate asupra premiului aparține în exclusivitate câștigătorului, care îndeplinește condițiile impuse de Regulament. Organizatorul nu își asumă răspunderea pentru eventualele dispute legate de dreptul de proprietate asupra premiului.

Organizatorul nu își asumă nicio răspundere cu privire la nefuncționarea rețelelor de telefonie fixă și/sau mobilă sau a rețelelor de Internet.

Participanții care au pierdut calitatea de potențiali câștigători sau de câștigători nu au dreptul să solicite prin niciun alt mijloc atribuirea vreunui dintre premii. Răspunderea Organizatorului este, de asemenea, limitată și de cazurile menționate în Art. 5 al prezentului Regulament.

13. Întreruperea sau încetarea loteriei publicitare

Organizatorul poate întrerupe desfășurarea loteriei publicitare, înaintea expirării termenului prevăzut pentru desfășurarea acesteia, în următoarele situații:

- au apărut probleme tehnice ce nu s-au putut rezolva în timp util astfel încât să nu se pericliteze desfășurarea loteriei publicitare, nu s-a putut realiza o zi din cadrul loteriei publicitare sau site-ul societății Kaufland Romania nu a funcționat în mod corespunzător, din motive independente de voința Organizatorului.

- intrarea în vigoare, în interiorul perioadei de derulare a loteriei publicitare, a unei legi care interzice desfășurarea loteriilor publicitare de genul celei desfășurate de către Organizator sau care stabilește sancțiuni profesionale sau financiare pentru Organizatorul loteriei publicitare.

Întreruperea derulării loteriei publicitare poate fi temporară sau definitivă, în funcție de motivele menționate mai sus. Orice întrerupere a loteriei publicitare va fi anunțată de Organizator, împreună cu motivul acesteia, prin aceleași mijloace de publicitate utilizate ca și pentru loteria publicitară. Dacă acest lucru nu este tehnic posibil, publicitatea se va putea efectua în ziarul Kaufland/pe site-ul Kaufland.

Prezenta loterie publicitară poate **înceta** înainte de termenul stabilit în cazul apariției unui eveniment ce constituie forță majoră*, prin decizia Organizatorului sau în cazul schimbării cadrului legislativ astfel încât organizarea și desfășurarea loteriei publicitare să presupună mărirea bugetului alocat acestui proiect.

**Forța Majoră, convenită ca fiind evenimentul imprevizibil și de neînlăturat, petrecut după intrarea în vigoare a prezentului Regulament și care împiedică părțile să-și îndeplinească obligațiile contractuale, exonerează de răspundere partea care o invocă.*

În interesul prezentului Regulament constituie cazuri de Forță Majoră și următoarele evenimente:

- a. avariarea sistemului informatic de stocare a datelor participanților la loteria publicitară, determinând imposibilitatea identificării persoanelor participante sau ale celor câștigătoare;
- b. tentative de fraudă ale mecanismului loteriei publicitare prin mijloace electronice sau alte mijloace.

Enumerarea de mai sus nu este limitativă, fiind utilizată numai în scop exemplificativ. Dacă o situație de forță majoră, inclusiv imposibilitatea Organizatorului din motive independente de voința sa, împiedică sau întârzie total sau parțial executarea Regulamentului și continuarea loteriei publicitare, Organizatorul va fi exonerat de răspunderea privind îndeplinirea obligațiilor sale pentru perioada în care această îndeplinire va fi imposibilă sau întârziată. În cazul în care invocă forța majoră, Organizatorul este obligat să comunice existența acesteia participanților loteriei publicitare, în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la apariția cazului de forță majoră.

14. Regulamentul loteriei publicitare

Prin participarea la aceasta loterie publicitară, participanții sunt de acord să respecte și să se conformeze tuturor prevederilor, termenilor și condițiilor prezentului Regulament.

Regulamentul oficial al loteriei publicitare „**Sticker 15 ani**” este disponibil în mod gratuit pe www.kaufland.ro. Orice modificare a regulilor de participare la loteria publicitară, a modului de desfășurare a acesteia, a perioadei valabilității acesteia, va fi anunțată public de Organizator pe website-ul companiei.

Prezentul Regulament a fost redactat de biroul notarial, cu respectarea prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, republicată, cu modificările și completările ulterioare, astăzi, data autentificării, într-un exemplar original care rămâne în arhiva biroului notarial și 3 (trei) duplicate, din care unul va rămâne în arhiva biroului notarial și două exemplare au fost eliberate părții.

Kaufland Romania Societate în Comandită
prin mandatar David Ionuț Cristian și Crihană Cornel
(semnătura) (semnătura)

DUPLICAT

**Act adițional nr. 1 la
Regulamentul loteriei publicitare „Sticker 15 ani”**

Kaufland România Societate în Comandită, cu sediul în Str. Barbu Văcărescu, nr. 120 - 144, sector 2, 020284, București, înmatriculată la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul București sub numărul J40/17052/2003, CUI RO 15991149 (denumită în continuare „Kaufland România”, „Kaufland” și/sau „Organizator”), număr de telefon al clientului Kaufland: 0800.080.888 (apelabil gratuit în rețelele Vodafone, Orange, Telekom, UPC România și RCS&RDS și program de lucru de luni până vineri de la 08:00 la 20:00 și sâmbăta de la 08:00 la 17:00), organizatorul campaniei promoționale **„Sticker 15 ani”**,

Având în vedere că magazinul Kaufland Mamaia cort din Bd. Mamaia Nord, DC 86, se va închide în perioada desfășurării loteriei publicitare și în vederea evitării tentativelor de fraudă,

A decis modificarea regulamentului loteriei publicitare **„Sticker 15 ani”**, după cum urmează:

Art.1. Se modifică art. 2 din regulament, după cum urmează:

Campania se va desfășura în magazinele Kaufland din România enumerate mai jos, deschise sau care vor fi deschise pe perioada desfășurării loteriei publicitare:

Nr. magazin	Oraș	Denumire completă
1600	Alba Iulia	Kaufland Alba Iulia - Calea Moșilor, nr. 120
1870	Alexandria	Kaufland Alexandria - Șos. București, nr. 168
3600	Arad	Kaufland Arad - B. Mărăcine - Str. Banu Mărăcine Nr. 6A
4270	Arad	Kaufland Arad - Șega - Calea Aurel Vlaicu, nr. 139
5570	Arad	Kaufland Arad - Micălaca - Calea Radnei, nr. 128-130
2970	Bacău	Kaufland Bacău - Milcov - Str. Milcov, nr. 5B
5200	Bacău	Kaufland Bacău - Centru - Str. Enea Nicu, nr. 3bis
6300	Bacău	Kaufland Bacău - Aviatorilor - Str. Narciselor, nr. 17
1500	Baia Mare	Kaufland Baia Mare Republicii - Str. George Coșbuc, nr. 38
8200	Baia Mare	Kaufland Baia Mare, Unirii - Str. Unirii, nr. 21A
6310	Balș	Kaufland Balș cort - Str. Nicolae Bălcescu, nr. 192
1170	Bistrița	Kaufland Bistrița - Calea Moldovei, nr 40
4600	Bistrița	Kaufland Bistrița - Str. Independenței, nr. 97-99
3110	Botoșani	Kaufland Botoșani - Bd. Mihai Eminescu, nr. 193
8300	Botoșani	Kaufland Botoșani - Bd. Mihai Eminescu, nr. 4

8970	Bragadiru	Kaufland Bragadiru - Șos. Alexandriei, nr. 229A
4770	Brăila	Kaufland Brăila - Dorobanților - Bd. Dorobanților, nr. 413
4900	Brăila	Kaufland Brăila Sud - Str. Mecanizatorilor, nr. 4
3300	Brașov	Kaufland Brașov - Cal. Buc - Str. Calea București, nr. 112
6870	Brașov	Kaufland Brașov - Avram Iancu - Str. Avram Iancu, nr. 62
1000	București	Kaufland București - Colentina - Șos. Colentina, nr. 6
2470	București	Kaufland București Pantelimon - Șos. Pantelimon, nr. 244-246
2600	București	Kaufland București - Văcărescu - Str. Barbu Văcărescu, nr. 120
2870	București	Kaufland București - Buc. Noi - Bd. Bucureștii Noi, nr. 50B
3070	București	Kaufland București - 1 Mai - Bd. 1 Mai, nr. 55
3100	București	Kaufland București Ap. Patriei - Șos. Olteniței, nr. 388
3170	București	Kaufland București Ferentari - Calea Ferentari, nr. 62
3370	București	Kaufland București Cascadelor - Str. Valea Cascadelor, nr. 3
3500	București	Kaufland București - Vitan - Str. Răcari, nr. 5
4370	București	Kaufland București Basarab - Șos. Orhideelor, nr. 46
5470	București	Kaufland București - Odăi - Șos. Alexandriei, nr. 152
5900	București	Kaufland București - Rahova - Str. Mihail Sebastian, nr. 88C
7000	București	Kaufland București - Brâncuși - Str. Valea Oltului, nr. 195-197
7670	București	Kaufland București - Energeticienilor - Bd. Energeticienilor, nr. 13-15
7470	București	Kaufland București - Theodor Pallady - Bd. Theodor Pallady, nr. 51
8370	București	Kaufland București - Sisești- Șos. Gheorghe Ionescu Sisești, nr.6
8570	București	Kaufland București – Străulești - Șos. București-Târgoviște, nr. 50
7370	Bufta	Kaufland Crevedia-Bufta - Sos. Buc-Târgoviște, nr 232, A1
3870	Buzău	Kaufland Buzău Unirii - Bulevardul Unirii, nr. 1
5500	Buzău	Kaufland Buzău - Str. Frăsinet, nr. 15

1670	Călărași	Kaufland Călărași - Str. Eroilor, nr. 49B
8100	Câmpina	Kaufland Câmpina - Bd. Nicolae Bălcescu nr. 46C
6800	Câmpulung	Kaufland Câmpulung - Str. Frații Golești, nr. 22
8500	Caransebeș	Kaufland Caransebeș - Str. Ardealului, nr. 125
1370	Carei	Kaufland Carei - Calea Mihai Viteazul, nr 18
1400	Cluj-Napoca	Kaufland Cluj - Mănăstur - Str. Câmpului, nr. 9-19
4310	Cluj-Napoca	Kaufland Cluj - Între Lacuri - Str. Aurel Vlaicu, nr. 182
4670	Cluj-Napoca	Kaufland Cluj-Gheorgheni - Str. Alexandru Vaida Voevod, nr. 59
4700	Cluj-Napoca	Kaufland Cluj - Fabricii - Str. Fabricii, nr. 12
6970	Codlea	Kaufland Codlea - Str. Vulcanului, nr. 2A
7800	Comănești	Kaufland Comănești - Str. Vasile Alecsandri, nr. 5
2300	Constanța	Kaufland Constanța - 1 Dec. - Bd. 1 Dec. 1918, nr. 21
4170	Constanța	Kaufland Constanța - A. Vlaicu - Bd. Aurel Vlaicu, nr. 36
8870	Constanța	Kaufland Constanța - Maritimo - Bd. Aurel Vlaicu, nr. 222
3700	Craiova	Kaufland Craiova - Cal. Buc. - Calea București, nr. 72
5670	Craiova	Kaufland Craiova - 1 Mai - Str. Dr. N. Sisești, nr. 23
5700	Craiova	Kaufland Craiova - Craiovița - Str. Tineretului, nr. 18C
1570	Curtea de Argeș	Kaufland Curtea de Argeș - Str. Albești, nr. 30K
6370	Dej	Kaufland Dej - Str. Vilcele, nr. 2B
2700	Deva	Kaufland Deva - Calea Zarandului, nr. 67
1770	Drobeta - Turnu Severin	Kaufland Drobeta Turnu Severin - Calea Tg. Jiului, nr. 44
6900	Făgăraș	Kaufland Făgăraș - Str. T. Vladimirescu, nr. 85
8000	Fălticeni	Kaufland Fălticeni - Str. Armatei, nr. 5B
4800	Focșani	Kaufland Focșani - Str. Brăilei, nr. 102
7570	Focșani	Kaufland Focșani II - Str. Mărășești, nr. 5
1700	Galați	Kaufland Galați - Oțelarilor - Str. Victor Vilcovici, nr. 20

6400	Galați	Kaufland Galați - Brăilei - Str. Brăilei, nr. 144
7200	Galați	Kaufland Galați - Henri Coandă - Str. Henri Coandă, nr. 7
8900	Gheorgheni	Kaufland Gheorgheni - Str. Frăției, nr. 44
2570	Gherla	Kaufland Gherla - Str. Hășdății, nr. 1A
7900	Giurgiu	Kaufland Giurgiu - Bd. București, nr. 197
1900	Hunedoara	Kaufland Hunedoara - Str. Avram Iancu, nr. 9A
2270	Iași	Kaufland Iași - Vladimirescu - Bd. Chimiei, nr.2D
3800	Iași	Kaufland Iași - Alex. cel Bun - Str. Teodor Râșcanu, nr. 6A
3900	Iași	Kaufland Iași - Nicolina - Str. Mitropolit Varlaam, nr.20
4000	Iași	Kaufland Iași - Păcurari - Șos. Păcurari, nr. 86M
5170	Lugoj	Kaufland Lugoj - Calea Timișorii, nr. 131
4570	Mangalia	Kaufland Mangalia - Str. Lavrion, nr. 30A
8700	Medgidia	Kaufland Medgidia - Str. Independenței, nr. 12bis
5400	Mediaș	Kaufland Mediaș - Șos. Sibiului, nr. 81
2800	Miercurea Ciuc	Kaufland Miercurea Ciuc - Str. Lunca Mare, nr. 15
7700	Mioveni	Kaufland Mioveni - Str. I.C. Brătianu, nr. 10
4510	Moreni	Kaufland Moreni - Str. 22 Decembrie 1989, nr. 28
2070	Năvodari	Kaufland Năvodari - Str. Constanței, nr. 26
5000	Odorheiu Secuiesc	Kaufland Odorheiu Secuiesc - Str. Bethlen Gabor, nr.79
5800	Onești	Kaufland Onești - Str. Victor Babeș, nr. 5
1270	Oradea	Kaufland Oradea - Rogerius - Bd. Borșului, nr 6
5100	Oradea	Kaufland Oradea - Ioșia - Str. Șt. Octavian Iosif, nr. 3
6000	Oradea	Kaufland Oradea - Nufărului - Str. Nufărului, nr. 110
7600	Orăștie	Kaufland Orăștie - Str. Armatei, nr. 36
2170	Pașcani	Kaufland Pașcani - Str. Moldovei, nr. 98
2770	Petroșani	Kaufland Petroșani - Str. Livezeni, nr. 12C
2400	Piatra Neamț	Kaufland Piatra Neamț - Obor - Str. Obor, nr. 2A

2500	Pitești	Kaufland Pitești - Războieni - Str. Exercițiului, nr. 216
4200	Pitești	Kaufland Pitești - Găvana - Str. Nicolae Bălcescu, nr. 93
1100	Ploiești	Kaufland Ploiești - Vest - Șos. Vestului, nr. 9
2370	Ploiești	Kaufland Ploiești Democrației - Piața 1 Decembrie 1918, nr. 1A
4100	Ploiești	Kaufland Ploiești - Nord - Bd. Republicii, nr. 138
2670	Rădăuți	Kaufland Rădăuți - Str. Ștefan cel Mare, nr. 103
8600	Râmnicu Sărat	Kaufland Râmnicu Sărat - Str. C-tin Brâncoveanu, nr. 46
1200	Râmnicu Vâlcea	Kaufland Rm. Vâlcea - Mihăescu - Str. Gib Mihăescu, nr. 30
3670	Râmnicu Vâlcea	Kaufland Râmnicu Vâlcea Nord - Str. Barajului, nr. 32-34
7100	Reghin	Kaufland Reghin - Str. Gării, nr. 23-25
6500	Reșița	Kaufland Reșița - Bd. Muncii, nr. 21
7770	Reșița	Kaufland Reșița - Bd. Revoluția din Decembrie, nr. 1
3400	Roman	Kaufland Roman - Str. Artera Vest, nr. 2
1800	Satu Mare	Kaufland Satu Mare - Str. Careiului, nr. 9
6770	Satu Mare	Kaufland Satu Mare - Centru - Str. Corvinilor, nr. 1-3
7500	Sebeș	Kaufland Sebeș - Str. Augustin Bena, nr. 88
5600	Sfântu Gheorghe	Kaufland Sfântu Gheorghe - Str. Lunca Oltului, nr. 8-12
4300	Sibiu	Kaufland Sibiu - Șelimbăr - DN 1, Comuna Șelimbăr, nr. 1A
5270	Sibiu	Kaufland Sibiu - Polsib - Șos. Alba Iulia, nr. 42
7270	Sibiu	Kaufland Sibiu - Mall - Str. Lector, nr. 1-3A
8400	Sighetu Marmăției	Kaufland Sighetu Marmăției - Str. Bogdan Vodă, nr. 164 -170
6600	Sighișoara	Kaufland Sighișoara - Str. Stadionului, nr. 1
2900	Slatina	Kaufland Slatina - Titulescu - Bd. Nicolae Titulescu, nr. 29A
4070	Slatina	Kaufland Slatina - N. Iorga - Str. Artileriei, nr. 2K
6700	Slobozia	Kaufland Slobozia - Șos. Buc-Cta, nr. 3F
2200	Suceava	Kaufland Suceava – Str. Universității, nr. 17A
2000	Târgoviște	Kaufland Târgoviște Lt. Stancu - Str. Lt. Stancu Ion, nr. 2C

3570	Târgoviște	Kaufland Târgoviște - Unirii - Bd. Unirii, nr. 8E
3000	Târgu Jiu	Kaufland Târgu Jiu - Str. Termocentralei, nr. 2A
2100	Târgu Mureș	Kaufland Târgu Mureș Gh. Doja - Str. Gheorghe Doja, nr. 66
3970	Târgu Mureș	Kaufland Târgu Mureș Livezeni - Str. Livezeni, nr. 6A
8800	Târgu Secuiesc	Kaufland Târgu Secuiesc - Str. Cernatului, nr. 20
1970	Tecuci	Kaufland Tecuci - Str. Gheorghe Petrașcu, nr. 66
1300	Timișoara	Kaufland Timișoara - Cetate - Str. Gh. Lazăr, nr. 26
1470	Timișoara	Kaufland Timișoara Dumbrăvița - Str. Conac, nr. 51
4400	Timișoara	Kaufland Timișoara - Bojincă - Str. D. Bojinca, nr. 4
4500	Timișoara	Kaufland Timișoara - M. Kog. - Str. M. Kogălniceanu, nr. 11
7300	Tulcea	Kaufland Tulcea - Șos. Barajului, nr. 11
5300	Turda	Kaufland Turda - Str. Calea Victoriei, nr. 39
7400	Vaslui	Kaufland Vaslui - Str. Decebal, nr. 44
4470	Vatra Dornei	Kaufland Vatra Dornei - Str. 22 Decembrie, nr. 24
3200	Zalău	Kaufland Zalău - Str. Mihai Viteazu, nr. 49

Art. 2 Se modifică art. 7.1 din regulament, după cum urmează:

7.1. În cadrul acestei loterii publicitare se acordă următoarele premii, conform tabelului de mai jos:

Etapă	Premiul acordat și descrierea acestuia	Număr premii	Valoare premiu (în lei, TVA inclusă)
1	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	665	150
2	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	670	150
3	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	670	150



4	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	675	150
5	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	675	150
6	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	675	150
7	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	675	150
8	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	405	150
9	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	270	150
Valoarea totală a premiilor este de 807.000 lei , TVA inclusă.			

Art.3. Se modifică art. 5 din regulament, după cum urmează:

La această loterie publicitară pot participa numai persoane fizice majore, care au împlinit 18 ani până la data începerii loteriei publicitare, cetățeni cu domiciliul stabil sau reședința în România.

La această loterie publicitară nu pot participa angajații Kaufland, rudele de gradul I ale acestora și nici soții/soțiile acestora. În cazul în care verificările făcute ulterior vor dovedi că acest lucru nu s-a respectat, premiul/iile respectiv/e nu se va/vor acorda.

Pentru evitarea oricărui dubiu, persoanele juridice nu pot participa și nu li se pot acorda premii în cadrul loteriei publicitare. Participanții trebuie să se înscrie în calitate de persoane fizice. În scopurile prezentului Regulament Oficial, prin persoană juridică se înțelege orice entitate care nu intră în categoria persoanelor fizice.

Participarea la această loterie publicitară presupune cunoașterea și acceptarea integrală, expresă și neechivocă a prezentului Regulament și reprezintă acordul expres de colectare și prelucrare a datelor cu caracter personal, precum și de transmitere a datelor către partenerii Kaufland Romania în vederea acordării premiilor, detaliate în Articolul 9 din acest Regulament.

Art.4. Celelalte prevederi ale Regulamentului Oficial al loteriei publicitare „Sticker 15 ani” rămân neschimbate.

Prezentul act adițional la Regulament a fost redactat cu respectarea prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, în forma în vigoare la momentul desfășurării Campaniei.

Redactat de biroul notarial, astăzi, data autentificării, într-un exemplar original care rămâne în arhiva biroului notarial și 3 duplicate, din care un exemplar va rămâne în arhiva biroului notarial și două exemplare au fost eliberate părții.

Kaufland Romania Societate în Comandită
prin mandatar David Ionuț Cristian și Crihană Cornel
(semnătura) *(semnătura)*

DUPLICAT



**Act adițional nr. 2 la
Regulamentul loteriei publicitare „Sticker 15 ani”**

Kaufland Romania Societate în Comandită, cu sediul în Str. Barbu Văcărescu, nr. 120 - 144, sector 2, 020284, București, înmatriculată la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul București sub numărul J40/17052/2003, CUI RO 15991149 (denumită în continuare „Kaufland Romania”, „Kaufland” și/sau „Organizator”), număr de telefon al clientului Kaufland: 0800.080.888 (apelabil gratuit în rețelele Vodafone, Orange, Telekom, UPC România și RCS&RDS și program de lucru de luni până vineri de la 08:00 la 20:00 și sâmbăta de la 08:00 la 17:00), organizatorul campaniei promoționale **„Sticker 15 ani”**,

Având în vedere că Organizatorul dorește suplimentarea premiilor,

A decis modificarea regulamentului loteriei publicitare **„Sticker 15 ani”**, după cum urmează:

Art.1. Se schimbă denumirea art. 6.1 în „Înscrierea la loteria publicitară pentru premiile de categoria I”.

Art. 2 Se adaugă art. 6.2, care va avea următorul conținut:

„6.2 Înscrierea la loteria publicitară pentru premiile de categoria II

Pentru a se înscrie în concurs, participanții trebuie să întrunească cumulativ următoarele condiții:

- a. Să îndeplinească toate condițiile de la art. 6.1.
- b. Să asculte Kiss FM în perioada 30.09.2020 – 13.10.2020 și să descopere momentul de poveste prezentat de către DJ-i și să identifice cuvântul/expresia de poveste.
- c. Să sune la numărul de telefon 0722.20.60.20, în intervalele orare 09:00-10:00 și 17:00-18:00, pentru a intra în direct și a spune cuvântul/expresia de poveste.”

Art. 3 Articolul 6.2 devine art. 6.3 și este redenumit astfel: „Validarea înscrierii pentru premiile de categoria I”.

Art. 4. Se adaugă art. 6.4, care va avea următorul conținut:

„6.4 Validarea înscrierii pentru premiile de categoria II

Se consideră că participantul este înscris în mod valabil la concurs, dacă întrunește concomitent următoarele condiții:

- A completat câmpurile obligatorii ale formularului de participare;
- A acceptat regulamentul precum și condițiile privind prelucrarea și stocarea datelor cu caracter personal în vederea desemnării câștigătorului și acordării premiului (bifând căsuța corespunzătoare din formularul de înscriere);
- A încărcat cu succes o fotografie cu mașina sa pe care e lipit stickerul Kaufland de 15 ani, iar imaginea a fost realizată în parcare oricărui magazin Kaufland din România;
- După finalizarea înscrierii pe ecran i-a apărut un mesaj de confirmare a înscrierii la loteria publicitară;
- A sunat la numărul de telefon 0722.20.60.20 pentru a intra în direct și a ghicit corect cuvântul/expresia de poveste;
- După ghicirea corectă a cuvântului/expresiei de poveste, și-a oferit datele (nume, prenume, număr de înmatriculare mașină) reprezentantului Kiss FM pentru verificare înscrierii

în formularul de înscriere de pe site-ul organizatorului www.kaufland.ro/15anisticker, respectiv îndeplinirea condițiilor de la articolul 6.5.

Lista cu toate cuvintele/expresiile de poveste va fi publicată cel târziu până în 19.10.2020 pe site-ul organizatorului, www.kaufland.ro.

Dacă într-unul din intervalele orare nu este ghicit cuvântul/expresia cheie de poveste, premiul este anulat.”

Art. 5. Articolul 6.3 devine art. 6.5.

Art. 6 Se modifică art. 7.1 din regulament, care va avea următorul conținut:

„7.1 În cadrul acestei loterii publicitare se acordă următoarele premii, conform tabelului de mai jos:

Categorie	Etapă	Premiul acordat și descrierea acestuia	Număr premii	Valoare premiu (în lei, TVA inclusă)
I	1	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	670	150
I	2	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	675	150
I	3	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	675	150
I	4	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	680	150
I	5	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	680	150
I	6	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	680	150
I	7	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	680	150
I	8	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	408	150
I	9	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 150 lei	272	150
II	-	Cumpărături în Kaufland, sub formă de Bonuri Cadou în valoare unitară de 5000 lei	20	5.000
Valoarea totală a premiilor este de 913.000 lei , TVA inclusă.”				

Art. 7. Se modifică art. 8.1 din regulament, care va avea următorul conținut:

„8.1 Anunțarea câștigătorilor

Câștigătorii premiilor de categoria I vor fi anunțați în direct la postul de radio Kiss FM, conform calendarului de la art. 6.5. În fiecare zi, în intervalul orar 7:00 și 22:00, un DJ Kiss FM va anunța numerele de înmatriculare câștigătoare. În plus, în fiecare zi vor fi aleși câte 14 câștigători care vor fi sunați în direct de către DJ-ul Kiss FM.

De asemenea, lista câștigătorilor premiilor de categoria I se va publica și pe pagina de internet a Organizatorului, www.kaufland.ro/castigatori, în termen de maximum 5 zile lucrătoare, după anunțul făcut în direct la Kiss FM. Organizatorul își rezervă dreptul de a nu afișa câștigătorii în zilele de sâmbătă și duminică, precum și în timpul sărbătorilor legale. Lista câștigătorilor se va șterge de pe pagina de internet a Organizatorului după maximum 10 de zile de la data încheierii concursului.

În plus, lista câștigătorilor premiilor de categoria II se va publica și pe pagina de internet a Organizatorului, www.kaufland.ro/castigatori, cel târziu până în 19.10.2020 pe site-ul organizatorului, www.kaufland.ro.

Organizatorul își rezervă dreptul de a nu afișa câștigătorii în zilele de sâmbătă și duminică, precum și în timpul sărbătorilor legale. Lista câștigătorilor se va șterge de pe pagina de internet a Organizatorului după maximum 10 de zile de la data încheierii concursului.”

Art.8. Se schimbă denumirea art. 8.2 în „Acordarea premiilor pentru categoria I”.

Art.9. Se adaugă art. 8.3, care va avea următorul conținut:

„8.3 Acordarea premiilor pentru categoria II

Câștigătorii care au sunat la Kiss FM în perioada și intervalele orare menționate la art. 6.2. și au respectat toate condițiile de validare de la art. 6.4 trebuie să se ducă să-și ridice premiul de la Biroul de Informații din magazinul Kaufland pe care l-au menționat în formularul de înscriere. De exemplu, dacă la înscriere, un client câștigător a trecut ca număr al magazinului 3500, înseamnă că își va ridica premiul de la Biroul de Informații de la magazinul din București - Vitan - Str. Răcari, nr. 5.

Câștigătorii pot să-și revendice premiile în perioada 22.10.2020 - 22.11.2020. Pentru validare, câștigătorii trebuie să prezinte la Biroul de Informații cartea de identitate și talonul mașinii, în scopul validării datelor transmise de către câștigător în perioada înscrierii. Pentru ridicarea premiului, câștigătorii trebuie să semneze un proces verbal.

Dacă oricare dintre premii nu a putut fi acordat participantului câștigător datorită faptului că nu este îndeplinită oricare dintre condițiile menționate în prezentul Regulament, independent de voința Organizatorului, acesta își rezervă dreptul de a-l anula.

Câștigătorii premiilor oferite în cadrul acestui concurs nu au posibilitatea de a primi contravaloarea în bani și nici să solicite schimbarea caracteristicilor premiilor. Premiile nu sunt transmisibile altei persoane. Imaginile cu premiile folosite pe materialele de promovare a Concursului sunt doar cu titlu de prezentare.”

Art.10. Se modifică art. 10 din regulament, care va avea următorul conținut:

„10. Prelucrarea datelor cu caracter personal

Condiții generale de prelucrare a datelor cu caracter personal

În vederea înscrierii și participării în campanie, extragerii și anunțării câștigătorilor, Kaufland va prelucra numele și prenumele tău, numărul de telefon pentru a te putea contacta în cazul în care câștigi, orașul unde îți faci cumpărăturile în Kaufland, numărul de înmatriculare al autoturismului tău și fotografia autoturismului pe care este lipit stickerul Kaufland de 15 ani. Aceste fotografii sunt folosite ca dovadă a respectării regulamentului de concurs. Pentru ridicarea premiului trebuie să ai asupra ta cartea de identitate și talonul mașinii, în scopul validării datelor cu care te-ai înscris în concurs și acordării premiului.

În cazul premiilor de categoria II, a căror valoare depășește 600 lei, Kaufland colectează și datele de identificare ale câștigătorului (CNP) în vederea îndeplinirii obligațiilor legale conforme cu legislația fiscală, în conformitate cu art. 6 alin 1 lit. c) GDPR și vor fi păstrate pe o perioadă de 7 ani de la data acordării premiilor, astfel cum prevede legislația fiscală.

Datele sunt prelucrate în temeiul art. 6 (1) (b) RGDP – prelucrarea este necesară în executarea unui contract și anume Termenii și condițiile Regulamentului de participare.

În vederea extragerii și anunțării câștigătorilor, transmitem datele tale și împuternicitului nostru, A.G. RADIO HOLDING S.R.L (KISS FM). Acesta are, de asemenea, o obligație contractuală, conform art. 28 din RGPD.

Datele tale vor fi colectate prin intermediul www.kaufland.ro/15anisticker. Ele vor fi transmise către Împuternicitul nostru, care va introduce într-un soft specializat de extrageri numărul de înmatriculare și numărul magazinului. Softul va extrage zilnic conform calendarului de la art. 6.5 câștigătorii, câte unul pentru fiecare magazin Kaufland.

Împuternicitul nostru va folosi numărul de telefon al câștigătorilor pentru a-i contacta. Nu vor fi sunați toți câștigătorii de către KISS FM, alegerea câștigătorilor care vor fi sunați în direct la radio va fi făcută aleatoriu.

Datele cu caracter personal ale participanților vor fi păstrate de Kaufland până la maximum 10 zile de la momentul ultimei extrageri, ce va avea loc în data de 13.11.2020. După acest moment vor fi șterse.”

Art.11. Celelalte prevederi ale Regulamentului Oficial al loteriei publicitare „Sticker 15 ani” rămân neschimbate.

Prezentul act adițional la Regulament a fost redactat cu respectarea prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, în forma în vigoare la momentul desfășurării Campaniei.

Redactat de biroul notarial, astăzi, data autentificării, într-un exemplar original care rămâne în arhiva biroului notarial și 3 duplicate, din care un exemplar va rămâne în arhiva biroului notarial și două exemplare au fost eliberate părții.

Kaufland Romania Societate în Comandită
prin mandatar David Ionuț Cristian și Crihană Cornel
(semnătura) (semnătura)